ܐ ܒ ܓ ܕ ܗ ܘ ܙ ܚ ܛ
ܝ ܟ ܠ ܡ ܢ ܣ
ܥ ܦ ܨ
ܪ ܫ ܬ

ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ

ܟܢܫܐ ܡܠܦܢܐ ܐܒܪܗܡ ܢܘܪܐ ܐܘܪܗܝܐ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono Abrohom Nuro Collection

AA1

ܐܣܟܠܐ ܕܒܝܬܢܗܪܝܢ ܕܣܦܪ̈ܐ ܣܘܪ̈ܝܝܐ

ܣܦܪܐ ܕܡܠ̈ܠܐ

ܟܬܒܐ ܕܛܘܒܐ

ܡܛܒܥܬܐ ܕܒܝܬܢܗܪܝܢ

2004

ܟܬܒܐ ܕܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ
Languages: Syriac: Readers:
By Institutions
Beth Mardutho Library

ܣܘܟܠܐ:

ܐܕܝ ܒܪܘܡ ܡܣܝܚ ܒܘܠܝ

ܒܣܡܐ ܪܚܒ ܡܥܘܒ ܕܝܢܐ

ܪܫܡܐ:

ܪܐܝ ܓܐܠܘ

ܡܦܩܢܘܬܐ:

ܡܟܬܒܬܐ ܕܐܘܪܢܝܢܐ WWW.ORNINAGROUP.COM

ܙܕܩܐ ܕܚܬܡܐ ܘܦܪܣܐ

ܢܛܝܪ ܠܡܘܬܒܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܕܣܘܪܝܝܐ ܒܡܕܝܢܬ

ܣܘܪܝܐ

ܚܬܡܐ ܩܕܡܝܐ

3000 ܢܘܣܟܐ

ܒܥܘܬܐ

ܡܓܠܐ ܠܡ ܗܢܐ ܕܛܘܝܒܐ ܟܬܒܐ ܗܘ ܕܡܫܠܐ ܕܡܫܡܠܝ ܢܪܚܡ .
ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܩܕܡ ܫܢܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܐܬܬܣܝܡ . ܡܛܠ ܗܘܠܟܡ ܩܪܝܢܐ
ܘ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܕܒܗ ܡܠܘܐ ܢܓܪܘܪܘܢ ܘܢܓܡܪܘܢ.

ܠܠܘܬܐ ܪܘܩܝܐ ܡܫܩܠܢܝܐ ܕܠܫܒܚܬܐ ܕܬܠܘܬܐ ܩܕܡܝ ܠܡܓܠܐ ܗܢܐ
ܕܡܫܝܢ ، ܘ ܫܡܐ ܕܟܠ ܪܘܐܬܐ ܠܐܫܘܬܗ ܡܓܠܝܢ ، ܘܟܠ ܗܘܝܐ
ܠܐ ܬܗܘܐ ܚܕܐ ܘܡܬܘܩܢܐ ܠܡܦܪܐ ܩܪܝܢ ܘ ܠܡܘܢܐ ܫܘܫܛܐ ܠܗ
ܪܡܙܝܢ . ܘܐܦ ܠܡܓܠܐ ܗܢܐ ܐܘܟܐ ܘܡܢܝܢܐ ܐܠܠܝܢ.

ܘ ܪܘܐܬܐ ܚܕܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܡܟܬܒܐ ܠܐܫܘܝܢ ، ܘܡܠܠ ܡܓܠܝܬܐ
ܕܐܬܐܬܐ ܠܐܘܪܚܐ ܫܡܫܬܐ ܡܟܬܒܐ ܢܓܪܘܪ ܘܢܓܡܘܪ.

ܘܡܢܙܝܪ ܫܝܠܐ ܢܘܗܝ ܬܟܬܒܐ ܡܕܝܢܐ ܠܠܠ ܕܐܫܐ ܕܐܬܪܬܐ ܠܫܘܬܐ
ܡܫܡܐ ܕܡܠܘܢ ܘ ܫܘܘܢܘܗܝ ܫܘܝܢ ܡܢ ܠܡܩܒܠܐ ܢܗܝܪܝ ، ܕܠܘܗܝ
ܠܫܘܡܐ ܠܫܢܝܐ ܢܠܒܩ ܘܫܢܘܢ ܠܫܪܝܪܐ ܕܫܒܪܐ ܡܕܡܝܐ ܢܬܐܪܘܢ.

ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ

ܫܘܒܚܐ

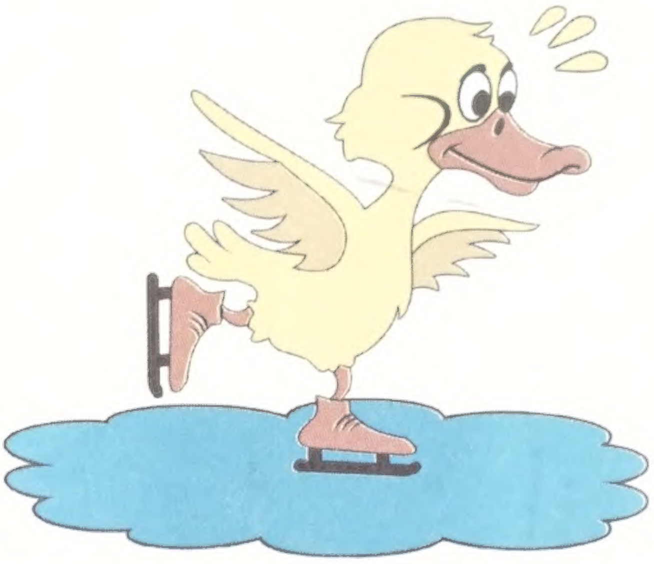
ܐ

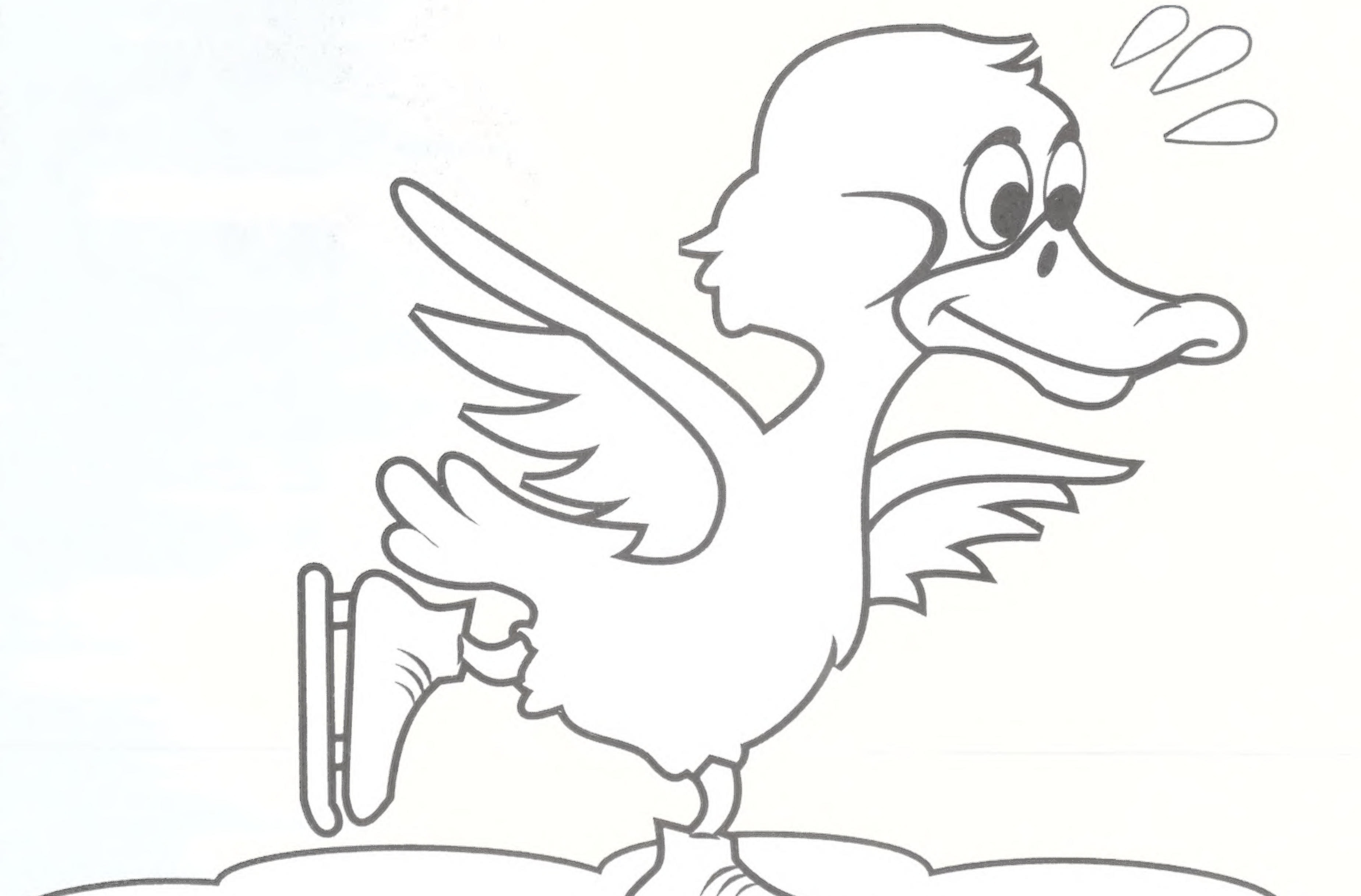
ܐܳܠ

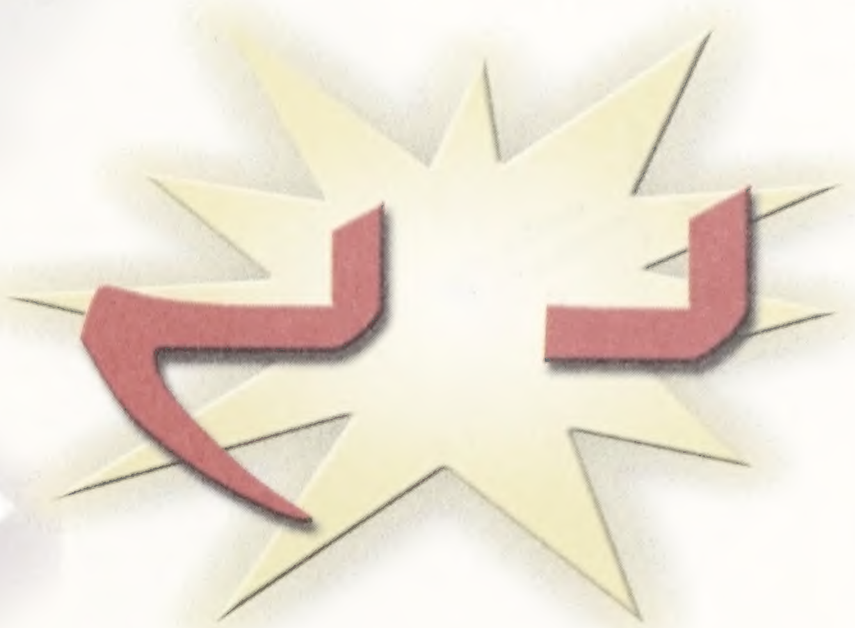
ܐܳܬ̈ܐ

ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ

بُ





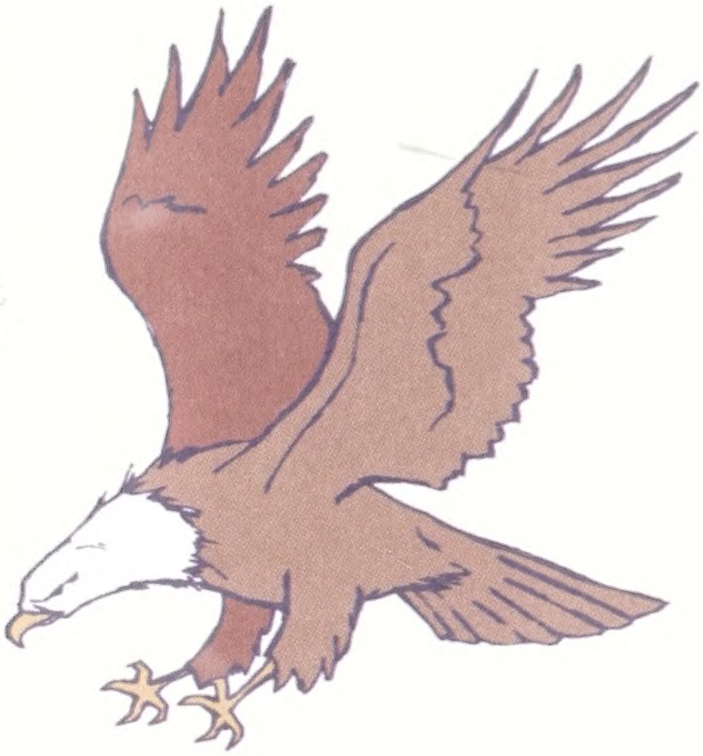


ܢܘܢܐ

ܢܘܪܐ

ܢ ܢ ܢ ܢ

ٮُعزا



1

1 1 1 1 1

ܐ

ܐܰܪܝܐ

ܐܰܪܢܒܐ

ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ

أَكُل

ܦܬܳܚܐ

ܰ

ܘܰܪܕܳܐ

ܰ ܰ ܰ ܰ

ܓ

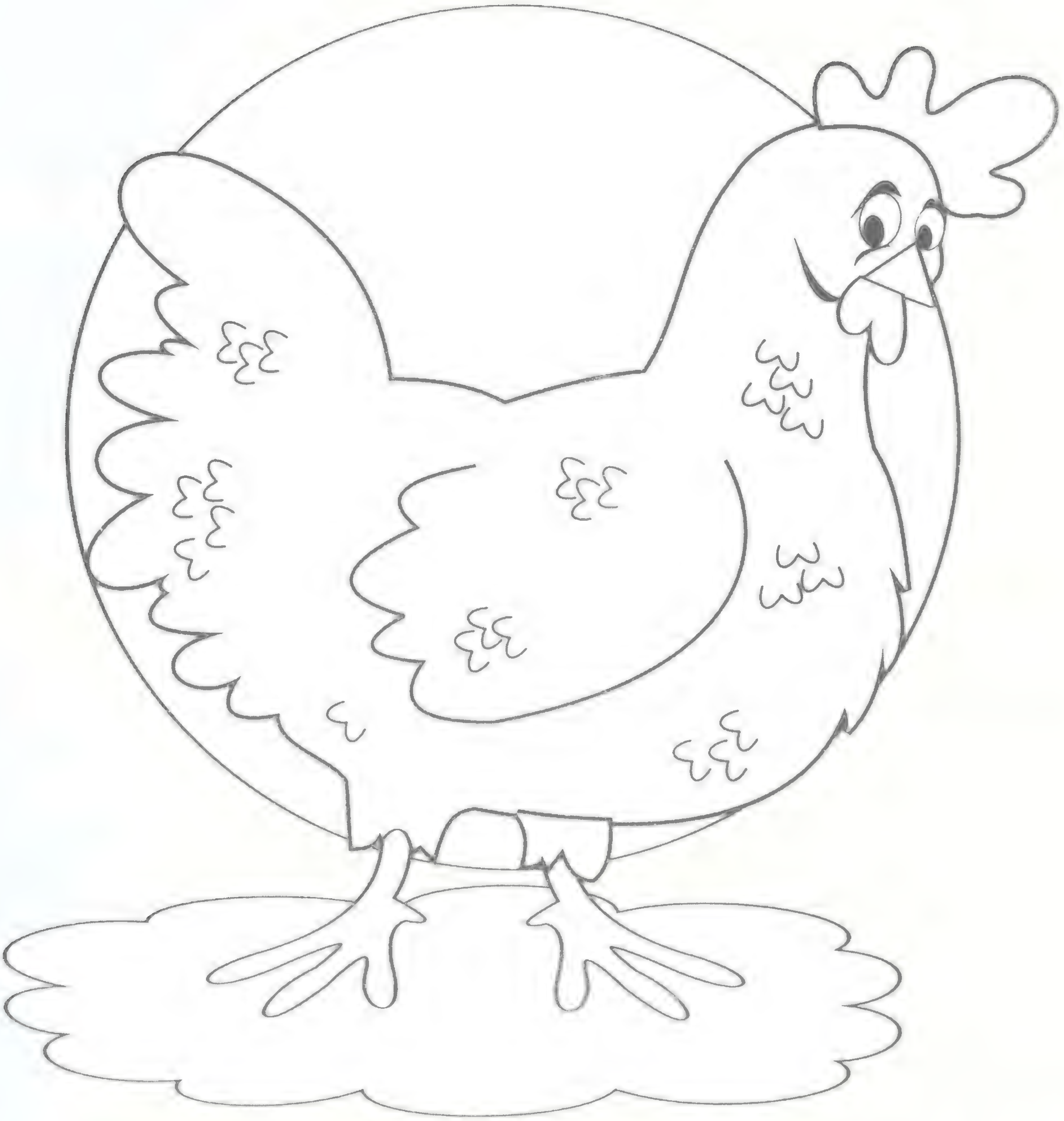
ܓܳܚܠܐ

ܓܳܗܘܐ

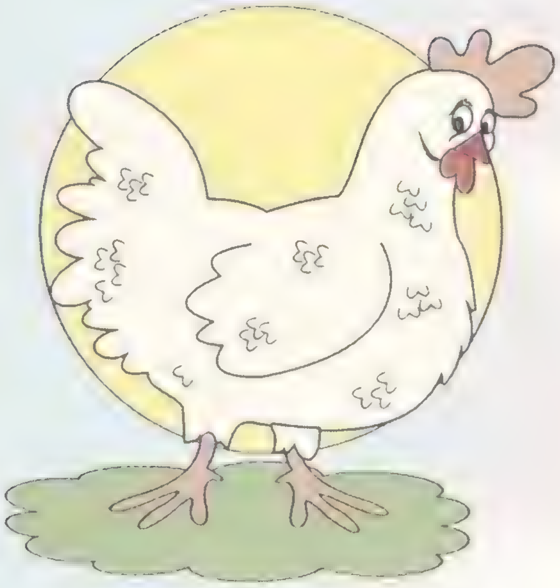
ܓ ܓ ܓ ܓ ܓ

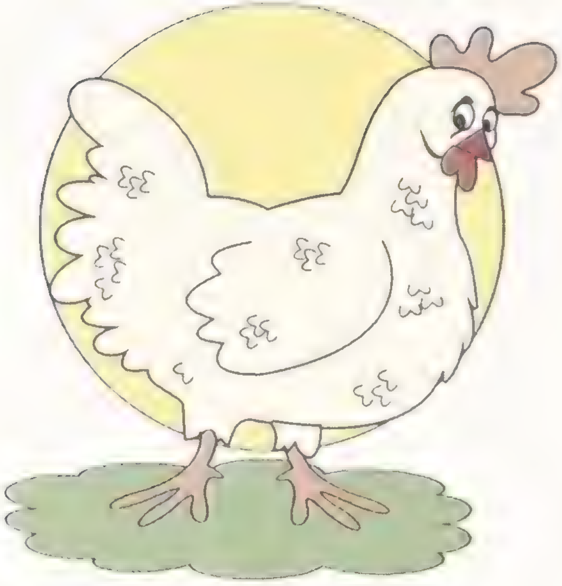
ܓ ܓ ܓ ܓ ܓ

لَوِّنْ



2





2 2 2 2 2

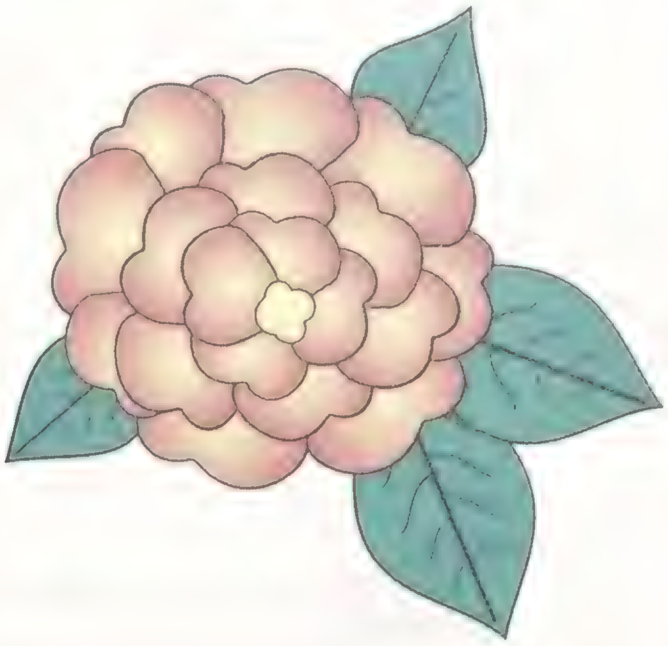
2 2 2 2 2

هَاز

هَزها

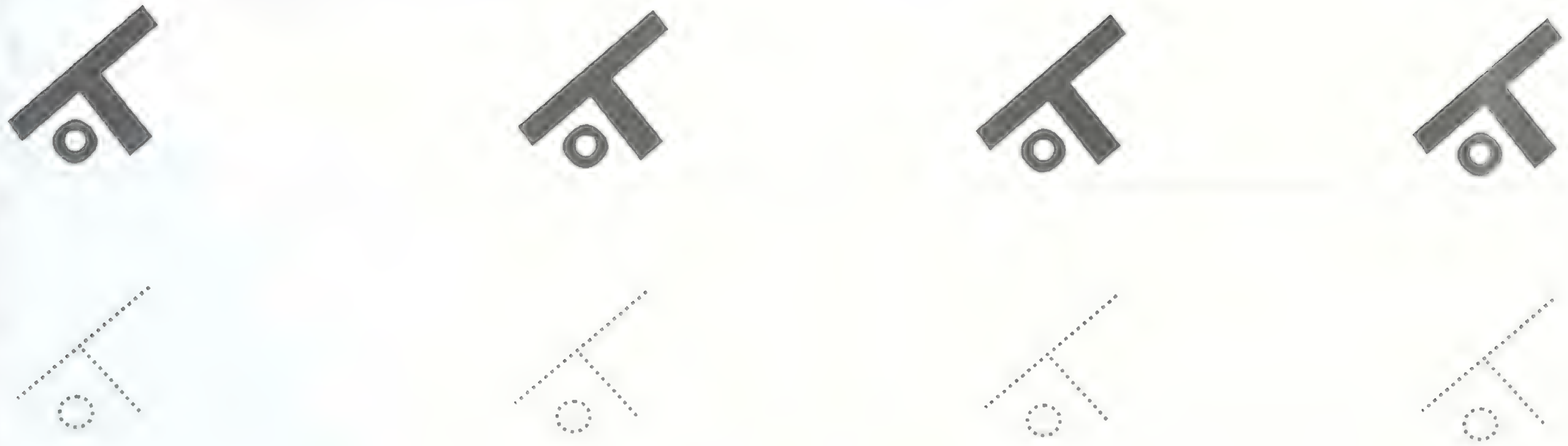
ه ه ه ه

هُۏوا



حرُرا

ںـوںـــا



ܗ

ܗܘܦܐ

ܗܒܒܐ

ܗ ܗ ܗ ܗ ܗ

مُوا

3

3 3 3 3 3

ܕ

ܕܘܠܦܢܐ

ܕܝܟܐ

ܕ ܕ ܕ ܕ ܕ

ܕ ܕ ܕ ܕ ܕ

دُبّ

ܐܳܡܗܐ

ܗ

ܪܳܥܝܐ

ܗ ܗ ܗ ܗ

ܪ

ܪܕܝܬܐ

ܪܳܥܝܐ

ܪ ܪ ܪ ܪ ܪ

ܪ ܪ ܪ ܪ ܪ

زُسا

4

4 4 4 4 4

4 4 4 4 4

ܚ ܚ

ܚܒܐ

ܚܡܐ

ܚ ܚ ܚ ܚ

حُزها

وحُـــرا

حـــبا

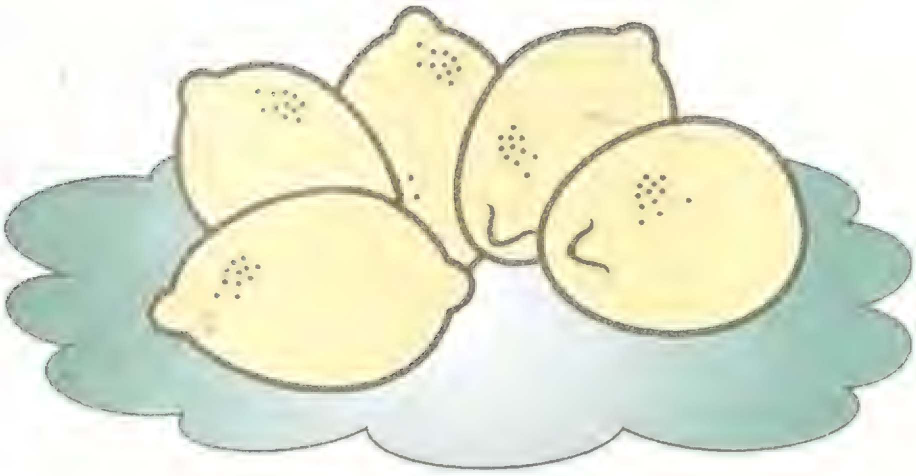
ܠ ܠ

ܠܘܚܐ

ܠܩܠܩܐ

ܠ ܠ ܠ ܠ

ܠܡܘܢܐ



5

5 5 5 5 5

5 5 5 5 5

ܝܰܡܐ

ܝܳܠܘܦܐ

ܝ ܝ ܝ ܝ ܝ

ܢܳܙܺܠܐ

سحُرا

فـــــلا

ܣ

ܣܵܡܐ

ܣܥܳܪܐ

ܣ ܣ ܣ ܣ

سەۊا

6

6 6 6 6 6

6 6 6 6 6

ܚ

ܚܰܒܠܐ

ܚܰܢܡܠܐ

ܚ ܚ ܚ ܚ

حُمـا

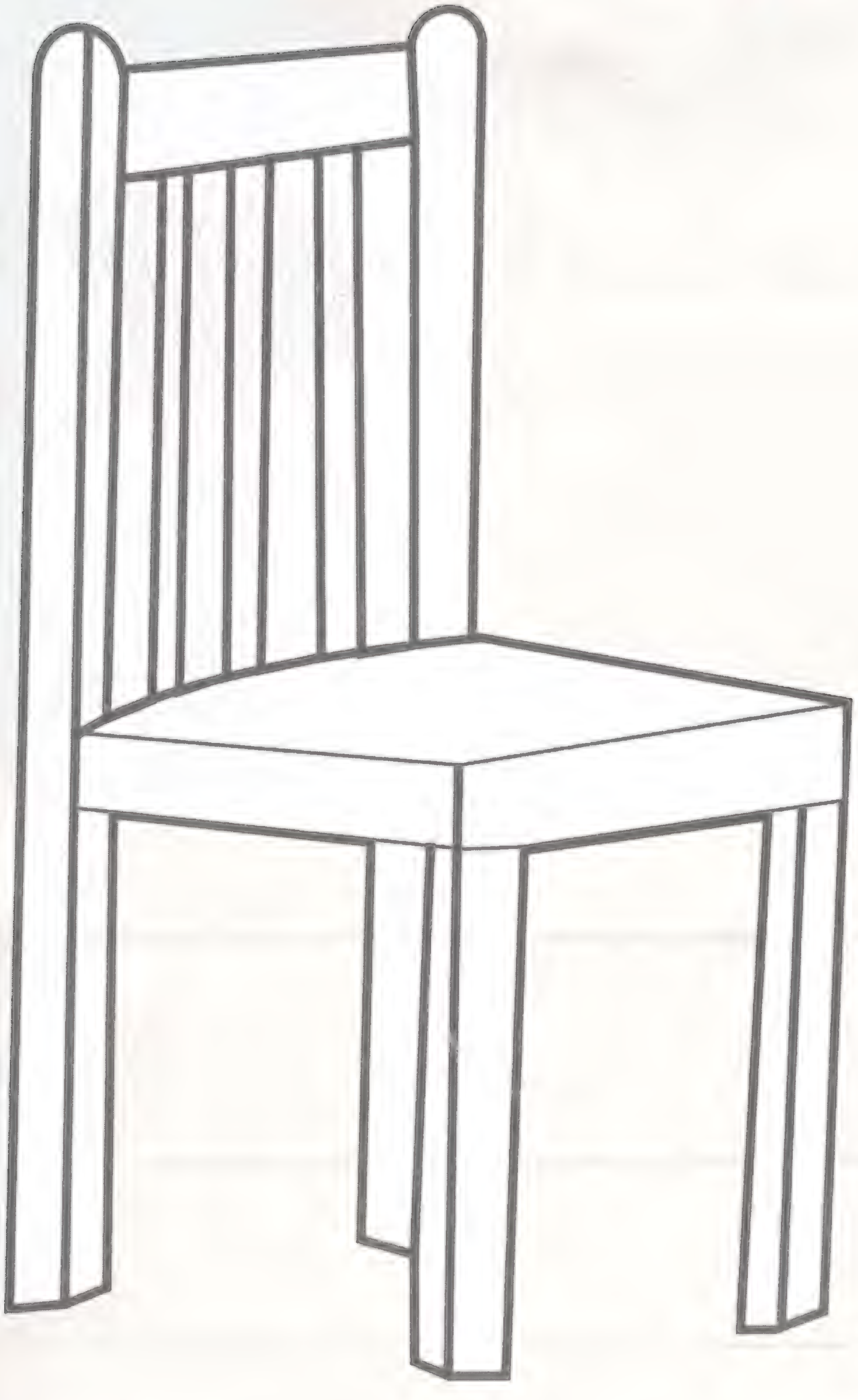
ܟ ܟ

ܟܰܠܘܣܬܐ

ܟܰܠܒܐ

ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ

ܟܘܪܣܝܐ



7

7 7 7 7 7

7 7 7 7 7

ܩܢܐ

ܩܠܘܒܐ

ܩ ܩ ܩ ܩ

هُنوا

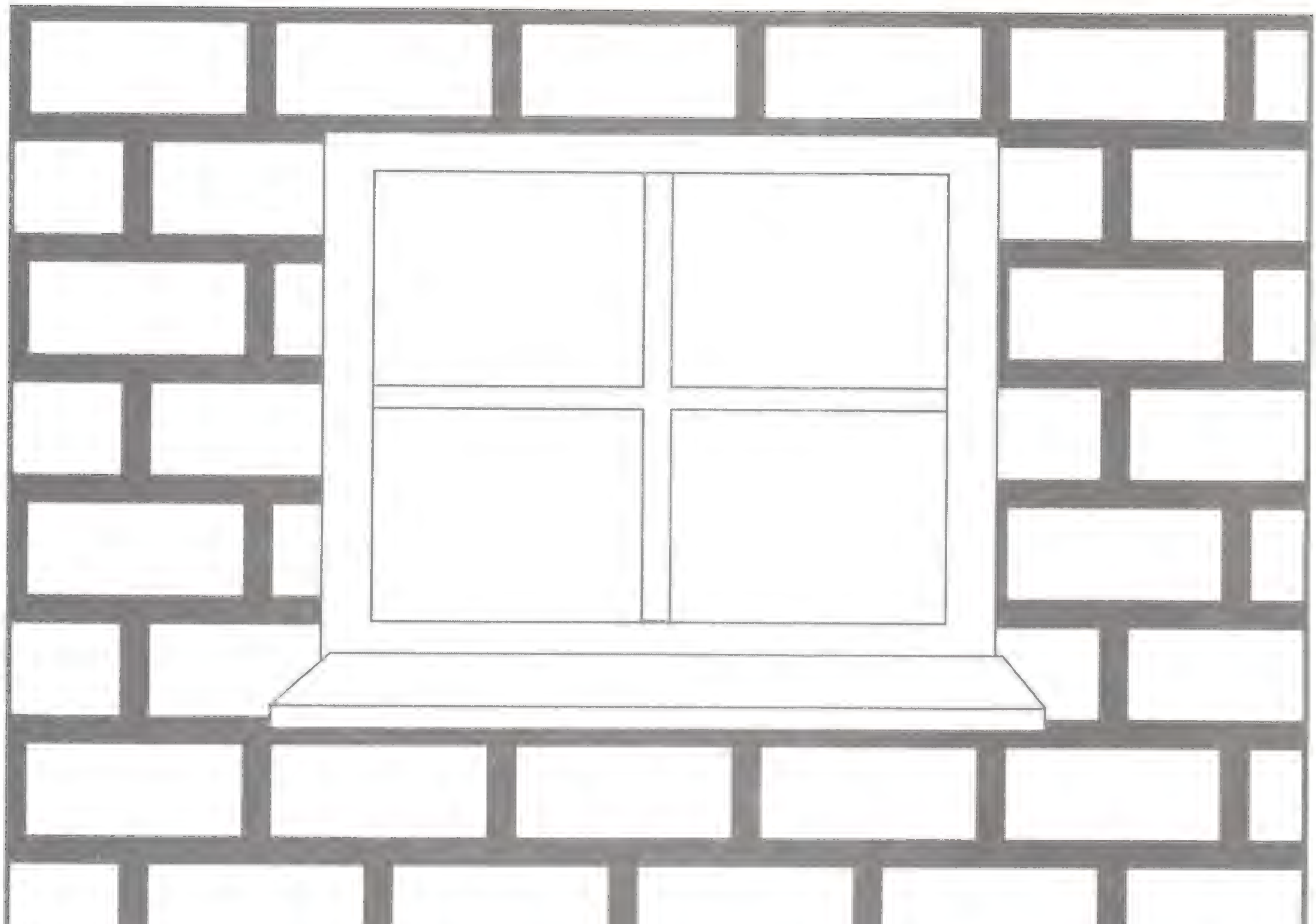
ܫ

ܫܘܫܦܵܐ

ܫܘܫܡܵܢܐ

ܫ ܫ ܫ ܫ

هَحُحا



8

8 8 8 8 8

8 8 8 8 8

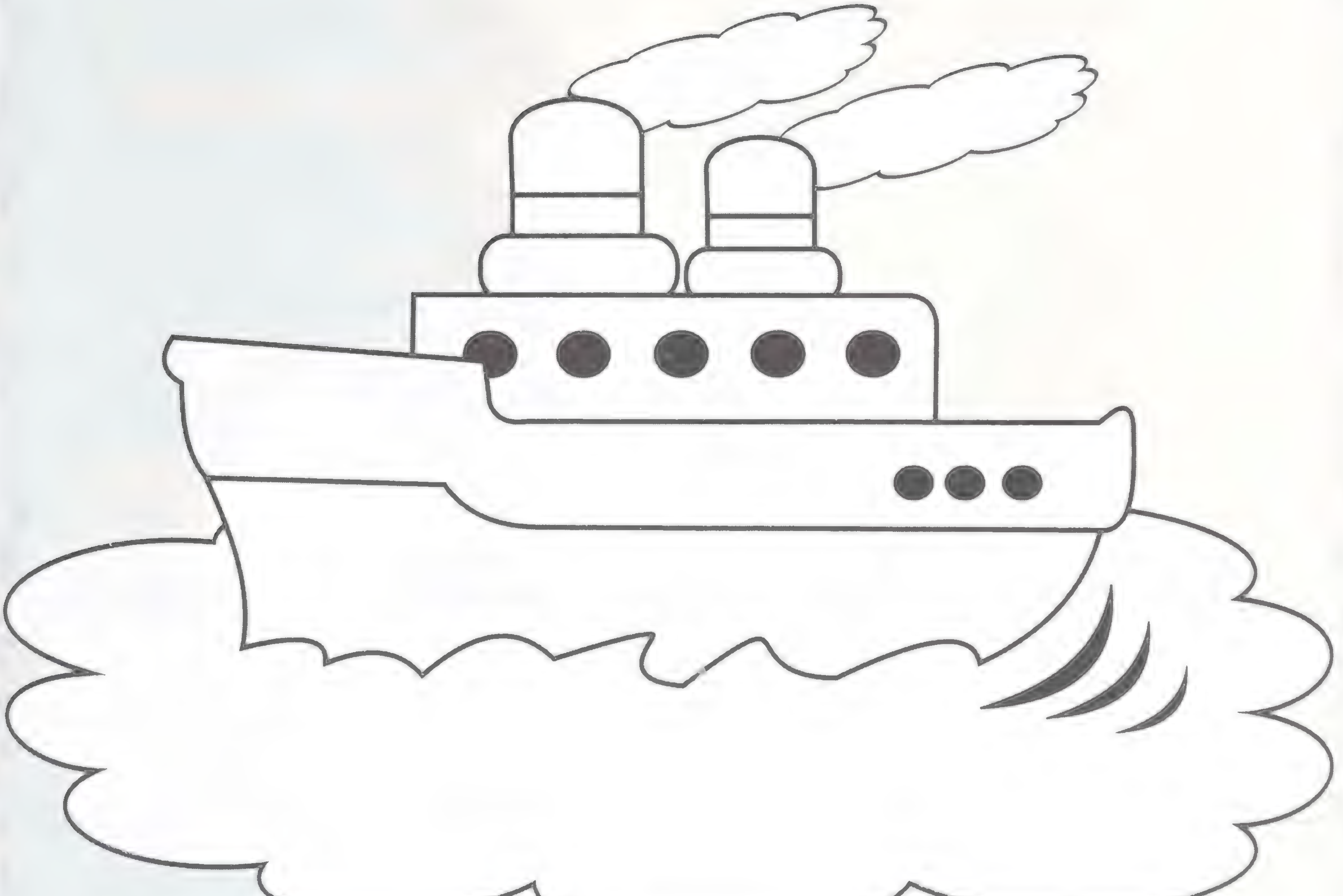
ܣ

ܣܘܣܝܐ

ܣܲܗܪܐ

ܣ ܣ ܣ ܣ

ܣܦܝܢܐ

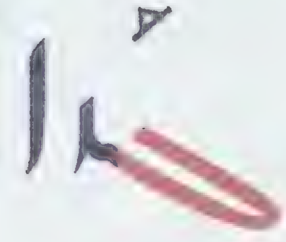


ܓ

ܓܰܡܠܐ

ܓܫܪܐ

ܓ ܓ ܓ ܓ



9

9 9 9 9 9

ܡ ܡ

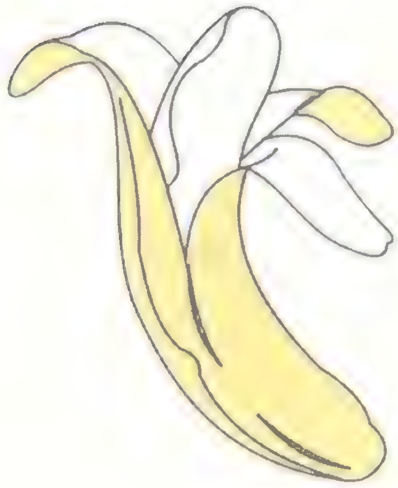
ܡܣܐܢܐ

ܡܦܠܢܘܐ

ܡ ܡ ܡ ܡ

ܡ ܡ ܡ ܡ

صُورا

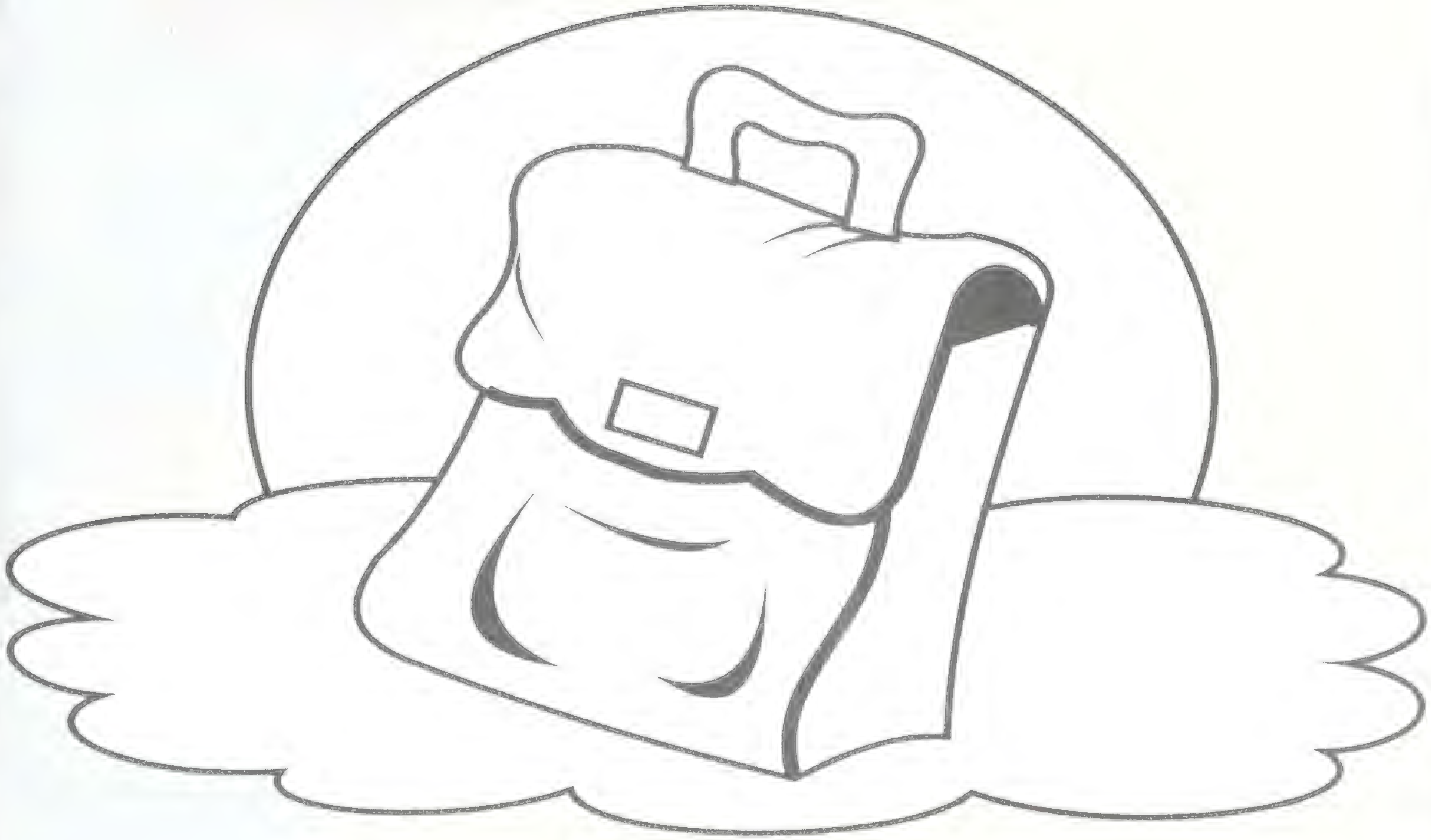


رُۏەمسا

رُبر

ر ر ر ر

رُطبا



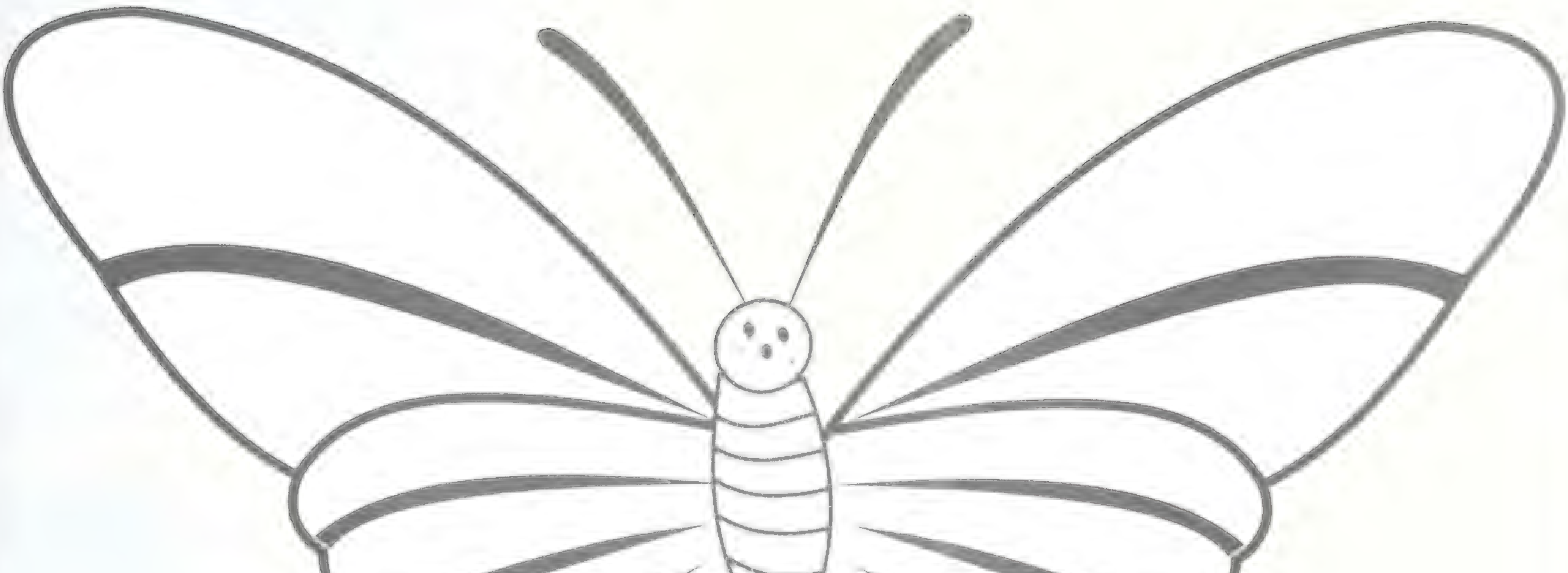
ܛ

ܛܝܣܐ

ܛܒܠܐ

ܛ ܛ ܛ ܛ

مُكُسبا



ܦ

ܦܠܚܐ

ܦܝܠܐ

ܦ ܦ ܦ ܦ

ڤوزنا

ܡܚܘܝܢܐ

ܕܦܐ	ܗܪܓܐ	ܕܦܐ	ܗܪܓܐ
32	ܡܢܢ - 5 -	4	ܐܡ
33	ܡܘܪ	6	ܢܘܪ
35	ܣܟܪܐ	8	ܡܢܢ - 1 -
36	ܣܒ	9	ܐܚܘ
38	ܡܢܢ - 6 -	11	ܦܬܚܐ
39	ܟܒ	12	ܠܐܘ
41	ܟܦ	14	ܡܢܢ - 2 -
43	ܡܢܢ - 7 -	15	ܘܘ
44	ܡܘܦ	17	ܟܪܪܐ
46	ܚܡ	18	ܗܐ
48	ܡܢܢ - 8 -	20	ܡܢܢ - 3 -
49	ܦܦܟܒ	21	ܕܟܒ
51	ܟܦܠܠ	23	ܐܦܐ
53	ܡܢܢ - 9 -	24	ܙܡ
54	ܡܚܡ	26	ܡܢܢ - 4 -
56	ܕܘܐ	27	ܚܐ
58	ܢܚܒ	29	ܕܚܪܐ
60	ܦܐ	30	ܟܦܒ

ܐ ܒ ܓ ܕ ܗ ܘ ܙ ܚ ܛ
ܝ ܟ ܠ ܡ ܢ ܣ
ܥ ܦ ܨ ܩ
ܪ ܫ ܬ

ܐ ܒ ܓ ܕ ܗ ܘ ܙ ܚ ܛ
ܝ ܟ ܠ ܡ ܢ ܣ
ܥ ܦ ܨ ܩ
ܪ ܫ ܬ

ܐܣܝܐ ܕܝܪ ܡܟܢ ܕܣܦܪܐ ܣܘܪܝܝܐ
ܣܟܠܐ ܕܡܟܠܠܐ

ܟܬܒܐ ܕܛܒܐ

ܡܥܠܝܐ ܕܝܪ ܡܟܢ
2004